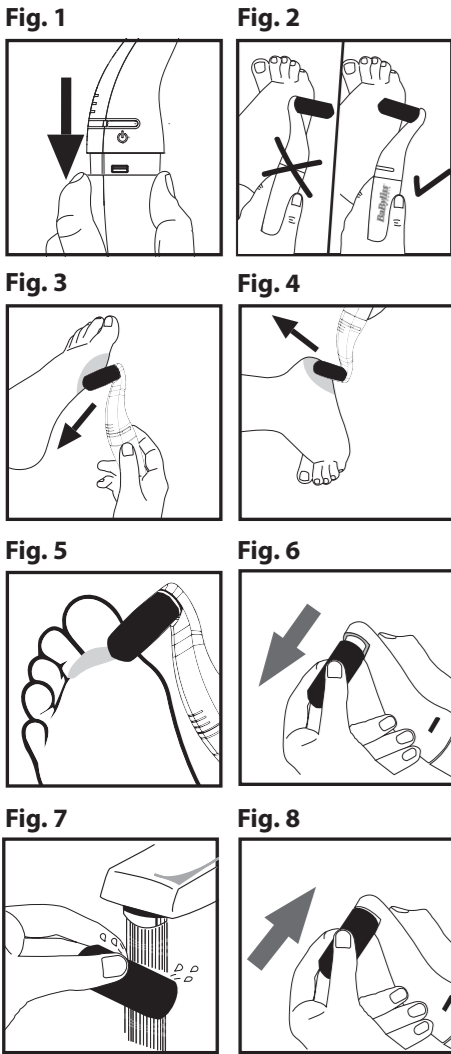




Pedi' Secret™ Precision



H700E



BabyLiss 99 avenue Aristide Briand 92120 Montrouge France www.babyliss.com

FRANÇAIS

Consulter au préalable les consignes de sécurité

LE AVEC COMPLET ANTI-CALLOSITES
Avec ses 2 vitesses et ses 2 rouleaux, PEDI'SECRET PRECISION de BaByliss élimine durablement et efficacement les callosités et peaux mortes pour une beauté des pieds parfaite.

AVANT UTILISATION
- Retirez le capot du compartiment à piles de l'appareil en le tirant délicatement vers le bas (Fig. 1). Insérez les piles (3 piles AA) dans le compartiment à piles dans le sens indiqué sur l'appareil. Remettez le capot du compartiment à piles bien en place.
- Vérifier que la peau des pieds est parfaitement propre. N'appliquer ni crème ni lait hydratant.
- Vérifier que le rouleau est correctement placé sur l'appareil.

UTILISATION
Conseils d'expert
Pour des résultats parfaits, utiliser l'appareil sur peau légèrement humide. Éviter d'utiliser l'appareil juste après le bain.
- Étape 1: Rouleau exfoliant (intérieur gris) associé à la vitesse rapide pour éliminer efficacement et durablement les callosités.
- Étape 2: Rouleau finition douce (intérieur vert) associé à la vitesse lente pour une peau ultra douce et plus souple.

Saisir l'appareil avec le logo BaByliss face à soi (Fig. 2). Allumer l'appareil en appuyant 1 fois sur le bouton pour la vitesse rapide et 2 fois sur le bouton pour la vitesse lente. Passer doucement le rouleau sur la plante des pieds pour faire disparaître progressivement callosités et peaux mortes (Fig. 3-4). Utiliser l'embout de précision, pour atteindre les callosités les plus localisées ou les zones difficiles d'accès (Fig. 5) Attention :
- si l'appareil est pressé trop fortement contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.
- ne pas passer plus de 3-4 secondes en continu sur la même zone.
Arrêter l'utilisation en cas d'irritation ou d'inflammation de la peau.

APRES UTILISATION
Rincer les pieds afin d'éliminer les résidus de peaux mortes. Sécher soigneusement les pieds. Appliquer une crème hydratante sur les pieds et masser les pieds le temps nécessaire pour bien faire pénétrer la crème.

IMPORTANT
Ne pas utiliser l'appareil sur des plaies ouvertes, des coupures, des verrues ou des grains de beauté. Ne pas utiliser en cas d'irritation ou d'infections de la peau (psoriasis ou eczéma).

REPLACEMENT DU ROULEAU
Remplacer le rouleau exfoliant lorsque l'appareil semble moins efficace. Utiliser uniquement les rouleaux exfoliants de remplacement de la marque BaByliss.
S'assurer que l'appareil est éteint.
Retirer délicatement le rouleau (Fig. 6). Insérer un rouleau neuf sur la tête de l'appareil (Fig. 8).
Vérifier que le rouleau est placé correctement avant d'allumer et utiliser l'appareil.

REPLACEMENT DES PILES
- Retirez le capot du compartiment à piles de l'appareil en le tirant délicatement vers le bas (Fig. 1). Oter les piles usagées et insérer des piles neuves (3 piles AA) dans le compartiment à piles dans le sens indiqué sur l'appareil.
Attention : Ne pas mélanger anciennes et nouvelles piles. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel cadmium). Si l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes ou si les piles sont déchargées, les retirer de l'appareil. Cela contribuera également à accroître leur durée de vie.
- Remettez le capot du compartiment à piles bien en place.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Pour une hygiène maximale, il est possible de détacher et de laver le rouleau exfoliant.
ATTENTION ! L'appareil n'est pas « waterproof ». L'appareil ne doit pas entrer en contact avec l'eau.
S'assurer que l'appareil est éteint. Retirer délicatement le rouleau (Fig. 6). Rincer le rouleau sous l'eau courante (Fig. 7). Laisser sécher le rouleau exfoliant à l'air libre avant de le remettre en place sur l'appareil (Fig. 8).
Pour nettoyer le corps de l'appareil, utiliser un chiffon propre et humide.

ENGLISH

Read the safety instructions first

COMPLETE ANTI-CALLOUS TREATMENT
With 2 different speeds and 2 rollers, the BaByliss PEDI'SECRET PRECISION eliminates all callouses and dead skin effectively, for the long-lasting beauty of perfect feet.

BEFORE USE
- Remove the lid of the appliance battery compartment, pushing gently downwards (Fig. 1). Insert the batteries (3 AA batteries) into the battery compartment in the direction specified on the device. Replace the lid of the battery compartment.
- Check that the skin of the feet is perfectly clean. Do not apply cream or moisturiser.
- Check that the roller is correctly positioned on the appliance.

USE
Advice for use
For perfect results, use the appliance on slightly damp skin. Do not use the appliance right after bathing.
- Step 1: Exfoliating roller (grey inside) associated with quick speed to effectively eliminate callouses with long-lasting results.
- Step 2: Gentle finishing roller (green inside) and slow speed for ultra-soft, extra supple skin.

Grasp the appliance with the BaByliss logo facing towards you (Fig. 2) Switch the appliance on, pressing the button once for quick speed or twice for slow speed. Gentle roll over the soles of the feet to gradually remove callouses and dead skin (Fig. 3-4). Use the precision tip for the most localised callouses or areas that are difficult to access (Fig. 5) Note:
- if the appliance is pressed too firmly against the skin, it may be slowed and less effective.
- do not spend more than 3-4 seconds continuously on any one area.
Stop use if the skin becomes irritated or inflamed.

AFTER USE
Do not use to eliminate any residual dead skin. Dry feet thoroughly. Apply a moisturising cream to the feet and massage feet for as long as necessary to allow the cream to penetrate.

IMPORTANT
Do not use the appliance on open wounds, cuts, warts or moles. Do not use in the event of skin irritation or infection (psoriasis or eczema).

CHANGING THE ROLLER
Change the exfoliating roller when the appliance appears to be less effective. Only use BaByliss original exfoliating rollers to replace it.
Make sure the appliance is turned off.
Carefully remove the roller (Fig. 6). Position a new roller on the appliance head (Fig. 8).
Check that the roller is positioned correctly before switching the appliance on and using it.

CHANGING THE BATTERIES
- Remove the lid of the appliance battery compartment, pushing gently downwards (Fig. 1). Remove the old batteries and insert new batteries (3 AA batteries) into the battery compartment in the direction specified on the device.
Note: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel cadmium) batteries. If you are not going to use the appliance for long periods of time or if the batteries are flat, remove them from the appliance. This will also help increase their working life.
- Replace the lid of the battery compartment.

CLEANING AND STORAGE
For best hygiene, the exfoliating roller can be detached and washed.
WARNING! The appliance is not waterproof. The appliance must not come into contact with water.
Make sure the appliance is turned off. Carefully remove the roller (Fig. 6). Rinse the roller under running water (Fig. 7). Allow the roller to air dry before replacing on the appliance (Fig. 8).
Use a clean, damp cloth to clean the main body of the appliance.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

DAS KOMPLETTE PFLEGSYSTEM ZUR HORNHAUTENTFERNUNG
Dank seiner 2 Geschwindigkeitsstufen und 2 Rollen entfernt der PEDI'SECRET von BaByliss dauerhaft und effektiv Hornhaut und abgestorbene Hautzellen für makellos schöne Füße.

VOR DEM GEBRAUCH
- Batteriefachdeckel des Geräts vorsichtig nach unten schieben und entfernen (Abb. 1). Batterien (3 AA-Batterien) wie auf dem Gerät angegeben in das Batteriefach einlegen. Batteriefachdeckel wieder korrekt aufsetzen.
- Kontrollieren, ob die Haut an den Füßen vollkommen sauber ist. Keine Creme oder Feuchtigkeitsmilch auftragen.
- Korrekten Sitz der Rolle im Gerät prüfen.

GEBRAUCH
Expertentipp
Wenden Sie das Gerät für ein perfektes Ergebnis auf leicht feuchte Haut an. Gebrauchen Sie das Gerät wenn möglich nicht direkt nach dem Baden.
- Schritt 1: Peelingrolle (innen grau) mit hoher Geschwindigkeit zur effizienten und dauerhaften Entfernung der Hornhaut.
- Schritt 2: Rolle für sanftes Finish (Innen grün) mit langsamer Geschwindigkeit für besonders zarte und geschmeidige Haut.

Das Gerät so halten, dass das BaByliss-Logo nach oben zeigt (Abb. 2)
Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie 1 Mal den Knopf für hohe Geschwindigkeit betätigen und 2 Mal den Knopf für langsame Geschwindigkeit.
Die Rolle sanft über die Fußsohle führen, um Hornhaut und abgestorbene Hautzellen nach und nach zu entfernen (Abb. 3-4).
Verwenden Sie den Präzisionsaufsatz für schwer zugängliche Stellen oder Stellen mit ausgedprägter Hornhaut (Abb. 5)
Achtung:
- wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es sich verlangsamen und ist dadurch weniger wirkungsvoll.
- nicht länger als 3-4 Sekunden auf einer Hautpartie verbleiben.
Bei gereizter oder entzündeter Haut Gebrauch einstellen.

NACH DEM GEBRAUCH
Füße waschen, um Rückstände abgestorbener Hautzellen zu entfernen. Füße sorgfältig trocknen. Eine Feuchtigkeitscreme auf den Füßen auftragen und gut einmassieren.

WICHTIG
Gerät nicht auf offenen Wunden, Schnittverletzungen, Warzen oder Muttermalen anwenden. Nicht benutzen bei Reizungen oder Entzündungen der Haut (Psoriasis oder Ekzeme).

AUSTAUSCH DER ROLLE
Die Peelingrolle austauschen, sobald die Wirksamkeit des Geräts nachzulassen scheint. Ausschließlich Ersatz-Peelingrollen der Marke BaByliss verwenden.
Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
Die Rolle vorsichtig entfernen (Abb. 6) Eine neue Rolle auf den Gerätekopf aufsetzen (Abb. 8).
Vor dem Einschalten und Gebrauch des Geräts, kontrollieren, ob die Rolle korrekt eingesetzt ist.

AUSTAUSCH DER BATTERIEN
- Batteriefachdeckel des Geräts vorsichtig nach unten schieben und entfernen (Abb. 1). Verbrauchte Batterien entfernen und neue Batterien (3 AA-Batterien) wie auf dem Gerät angegeben in das Batteriefach einlegen.
Achtung: Verwenden Sie neue Batterien nicht zusammen mit alten Batterien. Verwenden Sie alkalische Batterien nicht zusammen mit Standard-Batterien (Zink-Kohle) oder wieder aufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium). Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird oder wenn die Batterien entladen sind. Damit können Sie auch zur Verlängerung der Lebensdauer beitragen.
- Batteriefachdeckel wieder korrekt aufsetzen.

REINIGUNG UND PFLEGE
Für maximal Hygiene kann die Peelingrolle abgenommen und gereinigt werden.
ACHTUNG! Das Gerät ist nicht wasserfest. Das Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.
Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Die Rolle vorsichtig entfernen (Abb. 6). Rollen unter fließendem Wasser abspülen (Abb. 7).
Peelingrolle an der Luft trocknen lassen und wieder in das Gerät einsetzen (Abb. 8).
Zum Reinigen des Gerätegehäuses ein sauberes feuchtes Tuch verwenden.

NEDERLANDS

Raadpleeg voor gebruik de veiligheidsinstructies

DE COMPLETE ANTI-EELTVERZORGING
Met twee snelheden en 2 rullen, PEDI'SECRET PRECISION de BaByliss elimineert doeltreffend eelt en dode huid. Voer een langdurig resultaat en perfecte, prachtige voeten.

VOOR GEBRUIK
- Haal met uw duim de kap van het batterijvak van het apparaat door deze voorzichtig naar beneden te trekken (afb. 1). Plaats de batterijen (3 AA-batterijen) in de aangegeven richting in het vak. Plaats de kap weer op de juiste manier terug.
- Controleer of de huid van de voeten goed schoon is. Breng geen crème of lotion aan.
- Controleer of de rol op de juiste manier op het apparaat geplaatst is.

GEBRUIK
Tips van experts
Gebruik het apparaat voor een perfect resultaat op een licht vochtige huid. Gebruik het apparaat niet vlak nadat u in bad bent geweest.
- Schritt 1: Scrubrol/grijze binnenkant) op de hoogste snelheid om eelt doeltreffend te verwijderen, voor een langdurig resultaat.
- Step 2: Rol voor zachte afwerking (groene binnenkant) op de laagste snelheid voor een extra zachte en soepele huid.

Pak het apparaat vast met het BaByliss-logo naar u toe gericht (afb. 2).
Zet het apparaat aan door 1 keer op de knop te drukken voor de hoge snelheid en 2 keer voor de lage snelheid.
Laat de rol zachtjes over de voetoolg gaan om eelt en dode huid langzaam te verwijderen (afb. 3-4).
Gebruik het precisie-uiteinde om lokale eeltplekken of moeilijk bereikbare zones te bereiken (afb. 5).
Opgelet:
- als het apparaat te hard tegen de huid wordt aangedrukt, kan het apparaat trager worden en is de behandeling minder effectief.
- ga niet langer dan 3-4 seconden over dezelfde plek.
Stop het gebruik in geval van irritatie of ontsteking van de huid.

NA GEBRUIK
Spoel de voeten af om de resten dode huid te verwijderen. Droog de voeten zorgvuldig af. Breng een hydraterende crème aan op de voeten en masseer de voeten totdat de crème goed is ingetrokken.

BELANGRIJK
Gebruik het apparaat niet op open wonden, snijwonden, wratten of moedervekken. Niet gebruiken in geval van irritatie of infecties aan de huid (psoriasis of eczeem).

VERVANGEN VAN DE ROL
Verwijder de scrubrol als het apparaat minder resultaat lijkt te behalen. Gebruik alleen navulscrubrollen van het merk BaByliss.
Wees er zeker van dat het apparaat uitstaat.
Verwijder de rol voorzichtig (afb. 6). Plaats een nieuwe rol op de kop van het apparaat (afb. 8).
Controleer of de rol op de juiste manier geplaatst is voordat u het apparaat aanzet en gebruikt.

VERVANGEN VAN DE BATTERIEN
- Haal met uw duim de kap van het batterijvak van het apparaat door deze voorzichtig naar beneden te trekken (afb. 1). Haal de gebruikte batterijen eruit en plaats nieuwe batterijen (3 AA-batterijen) in de aangegeven richting in het vak.
Opgelet: Gebruik oude en nieuwe batterijen niet door elkaar. Gebruik alkalinebatterijen, standaard batterijen (zink-koolstof) en oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) niet door elkaar. Gebruik u het apparaat gedurende een lange periode niet of zijn de batterijen leeg? Haal de batterijen dan uit het apparaat. Zo gaan de batterijen langer mee.
- Plaats de kap weer op de juiste manier terug.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD
Voor een optimale reiniging is het mogelijk om de scrubrol los te halen en af te spoelen.
OPGELET! Het apparaat is niet "waterproof". Het apparaat mag niet in contact komen met water.
Wees er zeker van dat het apparaat uitstaat. Verwijder de rol voorzichtig (afb. 6). Spoel de rol af onder stromend water (afb. 7). Laat de scrubrol drogen aan de lucht voordat u deze weer terugplaatst in het apparaat (afb. 8).
Gebruik een schoon en vochtig doekje om het apparaat te reinigen.

ITALIANO

Consultare preliminarmente le istruzioni di sicurezza

TRATTAMENTO COMPLETO ANTI-CALLOSITA'
Con 2 velocità e 2 rulli, PEDI'SECRET PRECISION di BaByliss elimina in modo duraturo ed efficace callosità e pelle morta per una bellezza dei piedi ottimale.

PRIMA DELL'USO
- Estrarre il coperchio del vano batterie dell'apparecchio tirandolo delicatamente verso il basso (Fig. 1). Inserire le batterie (3 batterie AA) nel relativo vano nella direzione indicata sull'apparecchio. Riposizionare correttamente il coperchio del vano batterie.
- Verificare che la pelle dei piedi sia ben pulita. Non applicare crema o latte idratante.
- Verificare che il rullo sia posizionato correttamente sull'apparecchio.

UTILIZZO
I consigli d'esperto
Per risultati ottimali, utilizzare l'apparecchio sulla pelle leggermente umida. Non utilizzare l'apparecchio subito dopo il bagno.
- Fase 1: Rullo esfoliante (interno grigio) a velocità elevata per rimuovere le callosità in modo efficace e duraturo.
- Fase 2: Rullo finitura morbida a velocità ridotta (interno verde) per una pelle ultra soffice e vellutata.

Afferrare l'apparecchio con il logo BaByliss con il lato rivolto in avanti (Fig. 2)
Accendere l'apparecchio premendo 1 volta sul pulsante per la velocità rapida e 2 volte sul pulsante per la velocità lenta.
Passare delicatamente il rullo sulla pianta dei piedi per eliminare gradualmente callosità e pelle morta (Fig. 3-4).
Utilizzare la punta di precisione per raggiungere le callosità più localizzate o le zone di difficile accesso (Fig. 5) **Attenzione:**
- con una pressione eccessiva sulla pelle, l'apparecchio potrebbe risultare rallentato e meno efficace.
- non passare continuamente più di 3-4 secondi sulla stessa zona.
Interrompere l'utilizzo in caso di irritazione o infiammazione della pelle.

DOPO L'USO
Risciacquare i piedi per eliminare i residui di pelle morta. Asciugare con cura i piedi. Applicare una crema idratante sui piedi e massaggiarli in modo da fare penetrare bene la crema.

IMPORTANTE
Non utilizzare l'apparecchio su ferite aperte, tagli, verruche o nei. Non utilizzare in caso di irritazione o infezioni della pelle (psoriasis o eczema).

SOSTITUZIONE DEL RULLO
Sostituire il rullo esfoliante quando l'apparecchio risulta meno efficace. Utilizzare unicamente i rulli esfolianti di ricambio marchio BaByliss.
Accertare che l'apparecchio sia spento.
Estrarre delicatamente il rullo (Fig. 6). Inserire un nuovo rullo sulla testina dell'apparecchio (Fig. 8).
Prima di accendere e utilizzare l'apparecchio, verificare che il rullo sia posizionato correttamente.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE
- Estrarre il coperchio del vano batterie dell'apparecchio tirandolo delicatamente verso il basso (Fig. 1). Rimuovere le batterie usate e inserire le batterie nuove (3 batterie AA) nel relativo vano nella direzione indicata sull'apparecchio.
Attenzione: non inserire contemporaneamente batterie vecchie e nuove, né batterie alcaline, standard (zinc-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio). Estrarre le batterie dall'apparecchio se resta a lungo inutilizzato o se le batterie sono scariche, anche per favore la durata.
- Riposizionare correttamente il coperchio del vano batterie.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Per un'igiene ottimale, è possibile staccare e lavare il rullo esfoliante.
ATTENZIONE! L'apparecchio non è impermeabile. Non portare l'apparecchio a contatto con l'acqua.
Accertare che l'apparecchio sia spento. Estrarre delicatamente il rullo (Fig. 6). Risciacquare il rullo sotto l'acqua corrente (Fig. 7). Lasciare asciugare il rullo esfoliante all'aria aperta prima di riposizionare l'apparecchio (Fig. 8).
Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno pulito e umido.

ESPAÑOL

Consulte previamente las instrucciones de seguridad

TRATAMIENTO COMPLETO FRENTE A LAS CALLOSIDADES
Con sus 2 velocidades y sus 2 rodillos, PEDI'SECRET PRECISION de BaByliss elimina de manera duradera y eficaz las callosidades y la piel muerta para conseguir unos pies perfectos.

ANTES DEL PRIMER USO
- Retire la tapa del compartimento de las pilas del aparato empujando con suavidad hacia abajo (Fig. 1). Introduzca las pilas (3 pilas AA) en el compartimento de las pilas en el sentido indicado en el aparato. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas en su sitio.
- Compruebe que la piel de los pies está perfectamente limpia. No aplique cremas hidratantes.
- Compruebe que el rodillo esté bien colocado en el aparato.

MODO DE EMPLEO
Consejos de experto
Para obtener resultados perfectos, utilice el aparato sobre la piel ligeramente húmeda. Evite utilizar el aparato justo después del baño.
- Paso 1: Rodillo exfoliante (interior gris) junto con la velocidad rápida para eliminar de manera duradera y eficaz las callosidades.
- Paso 2: Rodillo de acabado suave (interior verde) junto con la velocidad lenta para una piel ultrasuave y más lisa.

Coloque el aparato con el logo BaByliss cara a usted (Fig. 2). Encienda el aparato pulsando el botón 1 vez para velocidad rápida y 2 veces para velocidad lenta. Deslice el rodillo suavemente sobre la planta de los pies para que desaparezcan gradualmente las callosidades y la piel muerta (Fig. 3-4). Utilice el adaptador de precisión para llegar a las callosidades más localizadas o a las zonas de difícil acceso (Fig. 5) **Atención:**
- si ejerce una presión excesiva con el aparato sobre la piel, es posible que disminuya su velocidad y que no obtenga los resultados esperados.
- no lo pase más de 3-4 segundos seguidos por la misma zona. Suspense su uso en caso de irritación o inflamación de la piel.

DESPUÉS DE UTILIZARLO
Lávese los pies para eliminar los residuos de piel muerta. Seque cuidadosamente los pies. Aplique una crema hidratante en los pies y masajéelos el tiempo necesario hasta que la crema se absorba totalmente.

IMPORTANTE
No utilice el aparato sobre heridas abiertas, cortes, verrugas o lunares. No utilice el aparato en caso de irritación o infecciones de la piel (psoriasis o eczemas).

SUSTITUCIÓN DEL RODILLO
Sustituya el rodillo exfoliante cuando no obtenga los resultados esperados. Utilice únicamente los rodillos exfoliantes de repuesto de la marca BaByliss.
Compruebe que el aparato está apagado.
Extraiga el rodillo con suavidad (Fig. 6). Inserte un nuevo rodillo en el cabezal del aparato (Fig. 8).
Compruebe que el rodillo esté bien colocado antes de enchufar y utilizar el aparato.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
- Retire la tapa del compartimento de las pilas del aparato empujando con suavidad hacia abajo (Fig. 1). Extraiga las pilas usadas e inserte pilas nuevas (3 pilas AA) en el compartimento de las pilas en el sentido indicado en el aparato.
Atención: No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio). Si el aparato no va a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado o si las pilas están gastadas, sáquelas. Esto también ayudará a prolongar la vida útil de las pilas.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas en su sitio.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Para una máxima higiene, es posible separar y lavar el rodillo exfoliante.
¡ATENCIÓN! El aparato no se puede sumergir en agua. El aparato no puede entrar en contacto con el agua.
Compruebe que el aparato está apagado. Extraiga el rodillo con suavidad (Fig. 6). Limpie el rodillo debajo del grifo (Fig. 7). Deje secar el rodillo exfoliante al aire antes de volver a colocarlo en el aparato (Fig. 8).
Para limpiar el cuerpo del aparato, use un paño limpio y húmedo.

PORTUGUÊS

Consulte previamente os conselhos de segurança

O TRATAMENTO COMPLETO ANTI CALOSIDADES
Com as suas 2 velocidades e os seus 2 rolos, PEDI'SECRET PRECISION da BaByliss elimina as calosidades e peles mortas de forma duradoura e eficaz, para uma beleza perfeita dos seus pés.

ANTES DA UTILIZAÇÃO
- Retire a tampa do compartimento de pilhas do aparelho puxando delicadamente para baixo (Imagem 1). Insira as pilhas (3 pilhas AA) no compartimento de pilhas no sentido indicado no aparelho. Volte a colocar a tampa do compartimento de pilhas no devido lugar.
- Verifique se a pele dos seus pés está perfeitamente limpa. Não coloque creme nem leite hidratante.
- Verifique se o rolo está colocado corretamente no aparelho.

UTILIZAÇÃO
Conselhos do perito
Para obter resultados perfeitos, utilize o aparelho sobre a pele ligeiramente húmida. Evite utilizar o aparelho imediatamente após o banho.
- Etapa 1: Rolo esfoliante (parte interior cinzenta) associado à velocidade mais rápida para eliminar as calosidades de forma durável e eficaz.
- Etapa 2: Rolo de acabamento suavizante (parte interior verde), associado à velocidade lenta, para uma pele mais macia e mais suave.

Peque no aparelho com o logótipo BaByliss virado para si (Imagem 2). Ligue o aparelho carregando 1 vez no botão para a velocidade rápida e 2 vezes no botão para a velocidade lenta. Deslize suavemente com o rolo na planta dos pés para fazer desaparecer progressivamente as calosidades e as peles mortas (Imagem 3-4). Utilize o acessório de precisão, para atingir as calosidades mais localizadas ou as zonas de acesso difícil (Imagem 5). **Atenção:**
- se pressionar demasiado o aparelho contra a sua pele, é possível que o aparelho fique mais lento e menos eficaz.
- não passe durante mais de 3-4 segundos em continuo na mesma zona.
Pare a utilização em caso de irritação ou inflamação da pele.

APÓS UTILIZAÇÃO
Enxague os seus pés para eliminar os resíduos de peles mortas. Seque os seus pés cuidadosamente. Aplique um creme hidratante nos pés e massage-os o tempo que for necessário para absorver bem o creme.

IMPORTANTE
Não utilize o aparelho sobre feridas abertas, cortes, verrugas ou sinais. Não utilize em caso de irritações ou infeções da pele (psoríases ou eczemas).

SUBSTITUIÇÃO DO ROLO
Se o aparelho parecer menos eficaz, substitua o rolo esfoliante. Utilize apenas os rolos esfoliantes de substituição da marca BaByliss.
Certifique-se que o aparelho está desligado.
Retire o rolo com cuidado (Imagem 6). Insira um rolo novo na cabeça do aparelho (Imagem 8).
Verifique se o rolo está colocado corretamente antes de o ligar e de utilizar o aparelho.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS
- Retire a tampa do compartimento de pilhas do aparelho puxando delicadamente para baixo (Imagem 1). Retire as pilhas usadas e insira pilhas novas (3 pilhas AA) no compartimento de pilhas no sentido indicado no aparelho.
Atenção: Não misture pilhas usadas com pilhas novas. Não misture pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel cádmio). Se o aparelho permanecer inutilizado durante longos períodos ou se as pilhas estiverem descarregadas, retire-as do aparelho. Isto irá contribuir para aumentar a duração de vida do aparelho.
- Volte a colocar a tampa do compartimento de pilhas no devido lugar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Para uma boa higiene, é possível soltar e lavar o rolo esfoliante.
ATENÇÃO! O aparelho não é « à prova de água ». O aparelho não deve entrar em contacto com a água.
Certifique-se que o aparelho está desligado. Retire o rolo com cuidado (Imagem 6). Enxague o rolo com água corrente (Imagem 7).
Deixe secar o rolo esfoliante ao ar livre antes de o voltar a colocar no aparelho. (Imagem 8)
Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize um pano limpo e húmido.

DANSK

Læs først sikkerhedsanvisningerne

KOMPLET PLEJE MOD HÅRD HUD
PEDI'SECRET PRECISION fra BaByliss fjerner med sine 2 hastigheder og 2 ruller varigt og effektivt hård og død hud, så du får smukke, perfekte fødder.

INDEN ANVENDELSE
- Fjern hæften til apparatets batterium ved at trække den forsigtigt nedefter (Fig. 1). Sæt batterierne (3 AA-batterier) i batteriummet i den retning, der er angivet på apparatet. Sæt hæften til batteriummet på igen.
- Tjek, at huden på fødderne er helt ren. Påfør ikke creme eller lotion.
- Tjek, at rullen er korrekt placeret på apparatet.

ANVENDELSE
Gode ekspertråd
For at opnå perfekte resultater skal du anvende apparatet på let fugtig hud. Undgå at anvende apparatet lige efter badet.
- Trin 1: Eksfolierende rulle (grå indvendig) sammen med hurtig hastighed og 2 gange på knappen for langsom hastighed.
- Trin 2: Blid finish-rulle (grøn indvendig) sammen med langsom hastighed for en ultrablid og mere smidlig hud.

Hold apparatet med BaByliss-logoet ind mod dig (Fig. 2). Tænd for apparatet ved at trykke 1 gang på knappen for hurtig hastighed og 2 gange på knappen for langsom hastighed. For blidt rullen hen over fødsålen for gradvist at fjerne hård og død hud (Fig. 3-4). Anvend præcisionsmuffen til at nå de mest lokale steder med hård hud eller vanskeligt tilgængelige områder (Fig. 5). **Bemærk:**
- Hvis apparatet presses for hårdt mod huden, kan dens hastighed sænkes og det vil således blive mindre effektivt.
- Anvend kun apparatet 3-4 sekunder ad gangen i samme område.
Ophør med at anvende apparatet i tilfælde af irriteret eller betændt hud.

EFTER ANVENDELSE
Skyl fødderne for at fjerne rester af død hud. Tor omhyggeligt fødderne. Påfør lotion på fødderne og massér fødderne, indtil lotionen er trængt ind.

VIGTIGT
Anvend ikke apparatet på åbne sår, snitsår, udvækster eller skønhedspletter. Anvendes ikke på irriteret eller betændt hud (psoriasis eller eksem).

UDSKIFTNING AF RULLE
Udskift den eksfolierende rulle, når apparatet forekommer mindre effektivt. Anvend kun eksfolierende udskiftningsruller af mærket BaByliss.
Tjek, at der er slukket for apparatet. Fjern forsigtigt rullen (Fig. 6). Sæt en ny rulle på apparatets hoved (Fig. 8).
Tjek, at rullen er korrekt placeret, inden du tænder for apparatet og anvender det.

UDSKIFTNING AF BATTERIER
- Fjern hæften til apparatets batterium ved at trække den forsigtigt nedefter (Fig. 1). Fjern de brugte batterier og sæt nye batterier (3 AA-batterier) i den retning, der vises på apparatet.
Bemærk: Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaline-batterier, standardbatterier (carbon-zink) eller genopladelige batterier (nikkel-cadmium). Tag batterierne ud af rummet, hvis apparatet ikke skal anvendes i en længere periode, eller hvis batterierne er flade. Dette bidrager også til at forlænge deres levetid.
- Sæt hæften til batteriummet på igen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
Det er for maksimal hygiejne muligt at tage den eksfolierende rulle af og vaske den.
BEMÆRK! Apparatet er ikke vandtæt. Apparatet må ikke udsættes for vand.
Tjek, at der er slukket for apparatet. Fjern forsigtigt rullen (Fig. 6). Skyl rullen under rindende vand (Fig. 7). Lad den eksfolierende rulle tørre i fri luft, inden den sættes i apparatet igen (Fig. 8).
Anvend en ren og fugtig klud til rengøring af apparatets legeme.



SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar

KOMPLETT BEHANDLING MOT FÖRHÄRDNADER

Med 2 hastigheter och 2 rullar kan PEDI'SECRET PRECISION från Babylliss varaktigt och effektivt avlägsna förhårdnader och döda hudceller för vackra och lena fötter.

FÖRE ANVÄNDNING

- Ta bort batterifackets lock genom att dra det försiktigt nedåt (bild 1). Sätt batterier (3 st. AA-batterier) i batteriefacket i riktningen som anges på apparaten. Sätt tillbaka batterifackets lock ordentligt.

- Kontrollera att fötterna är helt rena. Applicera inte någon typ av kräm eller lotion på dem.

- Kontrollera att rullen sitter korrekt i apparaten.

ANVÄNDNING

Expertråd

För bästa resultat, använd apparaten på lätt fuktad hud. Undvik att använda apparaten strax efter att ha badat.

-*Step 1: Exfolierande rulle (grå inuti) i kombination med hög hastighet för att effektivt och med långtidseverkan avlägsna förhårdnader.*

-*Step 2: Mjukgörande rulle (grön inuti) i kombination med låg hastighet för en fantastiskt mjuk och smidigare hud.*

Håll apparaten med Babylliss-logotypen vänd mot dig (bild 2). Starta apparaten genom att trycka en gång på knappen för den högre hastigheten och två gånger för den lägre hastigheten. För rullen försiktigt över föttsulan och avlägsna gradvis förhårdnader och döda hudceller (bild 3-4). Använd precisionsspetsen för att behandla lokala förhårdnader eller områden som är svåra att ta (bild 5). Obs!

-Om du trycker apparaten för hårt mot huden kan rullarna sakta ned och bli mindre effektiva.

-Dröj dig inte kvar mer än 3-4 sekunder på samma ställe. Avbryt användningen om huden blir irriterad eller inflammationer.

EFTER ANVÄNDNING

Avlägsna rester av död hud genom att skölja av fötterna. Torka fötterna ordentligt. Applicera fuktighetskräm på fötterna och massera dem tills krämen har tagits upp.

VIKTIGT

Använd inte apparaten på öppna sår, skärsår, vårtor eller fodeslemårkar. Använd inte apparaten om huden är irriterad eller infekterad (psoriasis eller eksem).

BYTA RULLE

Byt ut den exfolierande rullen när effekten minskar. Använd endast bytesrullar av märket Babylliss. Kontrollera att apparaten är avstängd. Ta försiktigt bort rullen (bild 6). Placera en ny rulle på apparatens huvud (bild 8). Kontrollera att rullen är korrekt placerad innan du startar och använder apparaten.

BYTA BATTERIER

- Ta bort batterifackets lock genom att dra det försiktigt nedåt (bild 1). Ta bort de använda batterierna och sätt nya batterier (3 st. AA-batterier) i batterifacket i riktningen som anges på apparaten.

Obs! Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (brunstensbatterier) och laddningsbara batterier (nickel-kadmium). Ta batterierna ur apparaten om du inte använder den på länge eller om batterierna är tomma. Detta ökar också deras livslängd.
- Sätt tillbaka batterifackets lock ordentligt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För maximal hygien kan du ta bort och tvätta den exfolierande rullen.

Obs! Apparaten är inte vänttänst. Självva apparaten får inte komma i kontakt med vatten.

Kontrollera att apparaten är avstängd. Ta försiktigt bort rullen (bild 6). Skölj av rullen under rinnande vatten (bild 7).

Låt den exfolierande rullen lufttorka innan du sätter tillbaka den i apparaten (bild 8).

Rengör apparatens kropp med en ren och fuktad trasa.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk

KOMPLETT BEHANDLING MOT HARD HUD

Med sine 2 hastigheter og 2 ruller, fjerner PEDI'SECRET PRECISION fra Babylliss permanent og effektivt, hard og død hud og gir vakre og perfekte føtter.

FØR BRUK

- Fjern dekelekt til batterirommet ved å dra det forsiktig nedover (Fig. 1). Sett inn batteriene (3 AA-batterier) i batterirommet i retningen som er angitt på apparatet. Sett på lokket på batterirommet igjen.

- Kontroller at huden på føttene er helt ren. Ikke påfør krem eller lotion.

- Kontroller at rullen er plassert riktig på apparatet.

BRUK

Ekspertråd

For å oppnå perfekte resultater bør apparatet brukes på litt fuktig hud. Bruk ikke apparatet umiddelbart etter et bad.

-*Trinn 1: Bruk eksfolieringsrullen (grå innside) med høy hastighet for å fjerne hard hud på effektivt og varig vis.*

-*Trinn 2: Bruk den skånsomme rullen (grønn innside) ved lav hastighet som etterbehandling for å få myk og fleksibel hud.*

Hold apparatet med Babylliss-logoen mot deg (Fig. 2).

Slå på apparatet ved å trykke 1 gang på tasten for rask hastighet, og 2 ganger på tasten for sakte hastighet. La rullen rulle forsiktig over føttslen for å fjerne hard og død hud gradvis (Fig. 3-4).

Bruk presisjonsstykket for å nå til hard hud på spesifikke områder, eller som er vanskelig å komme til (Fig. 5).

Forsiktig:

- hvis apparatet presses for hardt mot huden, kan hastigheten reduseres og dermed fungere mindre effektivt.

- bruk ikke apparatet mer enn 3-4 sekunder kontinuerlig på det samme området.

Stans brukens dersom det oppstår irritasjon eller betennelse i huden.

ETTER BRUK

Skylll føttene for å fjerne rester av død hud. Tørk føttene grundig. Påfør en fuktighetskrem på føttene og masser til kremen har trukket godt inn i huden.

VIKTIG

Bruk ikke apparatet på åpne sår, kutt, vorter eller føflekker. Bruk ikke ved irritasjon eller infeksjoner i huden (psoriasis eller eksem).

UTSKIFTING AV RULLEN

Skift ut eksfolieringsrullen dersom apparatet begynner å fungere mindre effektivt. Bruk kun eksfolieringsruller med Babylliss-merket til utskifting. Kontroller at apparatet er slått av. Fjern rullen forsiktig (Fig. 6). Sett en ny rull på apparatets hode (Fig. 8). Kontroller at rullen er riktig på plass for du slår på og bruker apparatet.

UTSKIFTING AV BATTERIER

- Fjern dekelekt til batterirommet ved å dra det forsiktig nedover (Fig. 1). Ta ut de brukte batteriene og sett inn nye batterier (3 AA-paristoa) i batterirommet i den retningen som er angitt på apparatet.

Merknad: Bland ikke sammen gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard (sink-karbon) eller oppladbare batterier (nickel-kadmium). Ta ut batteriene hvis apparatet ikke brukes over lengre perioder, eller hvis batteriene er utladet. Dette bidrar også til å forlenge livetiden.

- Sett på lokket på batterirommet igjen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Det er mulig å ta apparatet fra hverandre og rengjøre det for å oppnå maksimal hygiene.

MERKNAD! Apparater er ikke vanntett. Apparater må ikke komme i kontakt med vann.

Kontroller at apparatet er slått av. Fjern rullen forsiktig (Fig. 6). Skyll rullen under rennende vann (Fig. 7).

La eksfolieringsrullen lufttørke for du setter den tilbake på plass på apparatet (Fig. 8).

For å rengjøre apparatuset bruker du en ren og fuktig klut.

SUOMI

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä

TÄYDELLINEN KOVETTUMIEN HOITO

Babylliss PEDI'SECRET PRECISION poistaa kahden nopeutensa ja kahden rullansa ansiosta tyypillisesti ja tehokkaasti kovettumat ja kuolleen ihon taaten täydellisen kauniit jalat.

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Poista laitteen paristokotelon kansi vetämällä sitä varoen alaspäin (kuva 1). Aseta paristot (3 AA-paristoa) paristokoteloon laitteessa olevien merkkien suuntaisesti. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

- Varmista, että jalkojen iho on täysin puhdas. Älä levitä iholle kosteusvoidetta tai -rasvaa.

- Tarkista, että rulla on asetettu oikein laitteeseen.

KÄYTTÖ

Asiantuntijan ohjeet

Täydellisen lopputuloksen takaamiseksi käytä laitetta hieman kostealla iholla. Vältä käyttämästä laitetta heti kylmyän jälkeen.

-*Vaihe 1: Nopeasti pyörittävää hiontarulla (harmaa sisäpuoli) poistaaa pynyvästä iä tehokkaasti kovettumat.*

-*Vaihe 2: Siileä, hitaasti pyörittävää viimeistelyllä (vihreä sisäpuoli) takaa erittäin siileän ja pehmeämmän ihon.*

Ota laite käteen niin, että Babylliss-logo on itseesi päin (kuva 2).

Kytke laite päälle painamalla nopeaa käyttöä varten virtainapinetta kerran ja hidasta käyttöä varten kahdesti. Liikuta rullaa varovasti jalkapohjissa poistaaksesi kovettumat ja kuolleen ihon (kuvat 3–4).

Tarkkuusaapään avulla pääset käsiksi paikallisiin kovettumiin ja valkeapääsyisiin alueisiin (kuva 5).

Huomio:

- jos painat laitetta liian lujaa ihoa vasten, sen käyttö saattaa hidastua ja olla vähemmän tehokasta.

- Älä käytä rullaa samalla ihoalueella 3–4 sekuntia pidempään.

- Lopeta käyttö, jos olla irtyy tai on tulehtunut.

KÄYTÖN JÄLKEEN

Poista kuolleet ihosolut huuhteleamalla jalat. Kuivaa jalat huolellisesti. Levitä jalkoihin kosteusvoidetta ja hiero jalkoja, kunnes voide on imeytynyt ihoon.

TÄRKEÄÄ

Älä käytä laitetta avoahaavoissa, rikkinaisellä iholla, syyllissä tai luomissa. Älä käytä laitetta, jos se ihoasi on ärtynyt tai tulehtunut (psoriasis, ihoallergia...).

RULLAN VAIHTO

Vaihda hiontarulla uuteen, kun laitteen tehokkuus heikkenee. Käytä ainaostaan Babylliss-merkin varahiontarulla. Varmista, että laite on sammutettu.

Poista rulla varoen (kuva 6). Aasenna uusi rulla laitteen päähän (kuva 8).

Tarkista, että rulla on asetettu oikein paikoilleen ennen laitteen käynnistämistä ja käyttämistä.

PARISTOJEN VAIHTO

- Poista laitteen paristokotelon kansi vetämällä sitä varoen alaspäin (kuva 1). Poista käytetyt paristot ja aseta uudet paristot (3 AA-paristoa) laitteessa olevien merkkien suuntaisesti.
Huomio: Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Älä sekoita alkali-, vakioaristoja (sinkki-hiili) ja/tai ladattavia (nikkel-kadmium) paristoja keskenään. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan ja jos paristot ovat tyhjiät, poista ne laitteesta. Sekin pidetään niiden käyttöikää.

- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

PUIHDISTUS JA HUOLTO

Täydellisen hygienian takaamiseksi hiontarullan voi irottaa ja pestä.

HUOMIO! Laite ei ole vedenkestävä. Laite ei saa olla kosketuksissa veden kanssa.

Varmista, että laite on sammutettu. Poista rulla varoen (kuva 6).

Huuhtele jalat juoksevan veden alla (kuva 7).

Anna hiontarullan kuivua vapaassa ilmassa ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen (kuva 8).

Puhdista laitteen runko puhtaalla ja kostealla liinalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ
Με 2 ταχύτητες και 2 κύλινδρους, η λήια ποδιών PEDI'SECRET PRECISION της Babylliss απομακρύνει αποτελεσματικά και για μεγάλη διάρκεια τον κώλο και τα νεκρά κύτταρα του δέρματος για όμορφα και τέλεια πόδια.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε το κάλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών της συσκευής τραβώντας το προεκτικά προς τα κάτω (Εικ. 1). Τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 μπαταρίες AA) στο διαμέρισμα των μπαταριών με τη φορά που υποδεικνύεται στη συσκευή. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών.

- Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα των ποδιών είναι εντεώς καθαρό. Μην εφαρμόσετε ευνοδατική κρέμα ή γαλάκτωμα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος είναι ουσιά τοποθετημένος στη συσκευή.
- Τarkista, että rulla on asetettu oikein laitteeseen.

ΧΡΗΣΗ

Εξειδικυμένες συμβουλές

Για άριστα αποτελέσμια, χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ελαφρύς υγρή επιδερμίδα.

Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής αμέωως μετά το μπάνιο.

- Βήμα 1: Κύλινδρος απολέπισης (γκρι εσωτερικό), σε συνδυασμό με υψηλή ταχύτητα, για αποτελεσματική απομάκρυνση των κλών και σκληρύνσεων για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Βήμα 2: Κύλινδρος απαλότητας (πράσινο εσωτερικό), σε συνδυασμό με χαμηλή ταχύτητα, για ελαφρική απαλή και ελαστική επιδερμίδα.

Κρατήστε τη συσκευή με το λογότυπο της Babylliss στραμμένο προς εας (Εικ. 2).

Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας μία φορά το κουμπί για τη γρήγορη ταχύτητα και δύο φορές για την αργή ταχύτητα.

Κυλίστε απαλά τον κύλινδρο πάνω στα πόδια των ποδιών για να απομακρύνετε σταδιακά τον κώλο και τα νεκρά κύτταρα του δέρματος (Εικ. 3-4).

Χρησιμοποιήστε το άκρο αριστείας, για να περιποιηθείτε συγκεκριμένα σημεία των κλών ή για να φτάσετε σε δύσκολες περιοχές (Εικ. 5).

*Προσοχή:
- αν πιέσετε πολύ δυνατά τη συσκευή στο δέρμα, η κίνηση της μπουρας να επιβραδύνει και να είναι λιγότερο αποτελεσματική.*

- μην χρησιμοποιήστε τη συσκευή για περισσότερο από 3-4 δευτερόλεπτα συνεχόμενα στην ίδια περιοχή.

Σε περίπτωση ερεθισμού ή εμφάνισης εξανθήματος στο δέρμα, διακόψτε τη χρήση.

ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ξεπλύνετε τα πόδια, για να απομακρύνετε κατάλοιπα νεκρών κυττάρων του δέρματος. Στεγνώστε καλά τα πόδια. Εφαρμόστε ευνοδατική κρέμα στο πόδια και κάντε μασάζ για όσο χρειάζεται, ώστε η κρέμα να εισχωρήσει σε βάθος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτές πληγές, κοψίματα, μέρμηγκιές ή κραταελούς. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος (ψωρίαση ή εκέμα).

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ
Αντικαταστήστε τον κύλινδρο απολέπισης, όταν παρατηρήσετε ότι η αποτελεσματικότητα της συσκευής έχει μειωθεί. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ανταλλακτικούς κύλινδρους απολέπισης της μάρκας Babylliss. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Huomio: Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Älä sekoita alkali-, vakioaristoja (sinkki-hiili) ja/tai ladattavia (nikkel-kadmium) paristoja keskenään. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan ja jos paristot ovat tyhjiät, poista ne laitteesta. Sekin pidetään niiden käyttöikää.

- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

ANTIKΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Αφαιρέστε το κάλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών της συσκευής τραβώντας το προεκτικά προς τα κάτω (Εικ. 1). Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, και τοποθετήστε καινούργιες (3 μπαταρίες AA) στο διαμέρισμα των μπαταριών με τη φορά που υποδεικνύεται στη συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Huomio! Mην ανακατέετε παλιές μπαταρίες με καινούριες. Μην ανακατέετε αλκαλικές, τυπικές (ψευδαργύρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες (νικελού-καδμίου) μπαταρίες. Εάν η συσκευή δεν προκειται για να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή εάν οι μπαταρίες έχουν αποφορτιστεί, αφαιρέστε τις από τη συσκευή. Αυτό, επίσης, θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής τους.

- Επανάτοποθετήστε το κάλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Για να διατηρούνται οι καλύτερες συνθήκες υγιεινής, μπορείτε να αφαιρέσετε και να πλύνετε τον κύλινδρο απολέπισης.

ΠΡΟΣΧΝΗ
Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με νερό.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Αφαιρέστε προεκτικά τον κύλινδρο (Εικ. 6). Ξεπλύνετε τον κύλινδρο με τρεχούμενο νερό (Εικ. 7).

Αφήστε τον κύλινδρο απολέπισης να στεγνώσει στον αέρα προτού τον επανατοποθετήσετε στη συσκευή (Εικ. 8).

Για να καθαρίσετε το σώμα της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό και υγρό πανί.

MAGYAR

Kérjük, hogy először olvassa el a biztonsági előírásokat.

TELJES KÖRŰ BŐRÁPOLÁS A MEGKEMÉNYEDETT ÉS REPEDEZETT BŐR ELTÁVOLÍTÁSÁRA

A 2 hengerrel ellátott 2 sebességű Babylliss PEDI'SECRET PRECISION talpszelőléhetőkéonyan és tartósan távolítja el a megkeményedett bőrt, valamint az elhalt bőrszövetek és tökéletesen ápolát lábátat varzást.

HASZNÁLAT ELŐTT

- Óvatosan lefelé húzva vegye le az elemtartó fedelét (1. ábra). Helyezze be az elemeket (3 db AA elem) a készülékben jelölt iránynak megfelelően. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

- Gondoskodjon róla, hogy talpbőre teljesen tiszta legyen.

Ne használjon semmilyen krémet vagy hidratáló terméket.

- Ellenőrizze, hogy a henger megfelelően illeszkedik-e a készülékre.

HASZNÁLAT

Lédbápolási útmutató

A tökéletes eredmény eléréséhez enyhén nedves bőrről használja a készüléket. Kerülje a firdés utáni közvetlen használatot.

- *1. lépés: A megkeményedett és berepedezett bőr hatékony és tartós eltávolítása a nagyszó b sebességű fokozaton működő sarokreszelő hengerrel (szürke belső).*

- *2. lépés: A sezykés és puha bőr kialakítása a lassúbb forgású finom csiszológörögövel (zöld belső).*

A Babylliss feliratot maga felé tartva vegye kézbe a készüléket (2. ábra).

Kapszolja be a készüléket. A gomb egyszeri megnyomásával a gyorsabb, kétszeri megnyomásával a lassúbb sebességű fokozatot tudja beállítani.

A megkeményedett bőr és az elhalt hámszjetk fokozatos eltávolításához (3-4. ábra) óvatosan mozgassa a talpszelőlé. A legmakacsabb bőrkeményedésekhez és a nehezebben hozzáférhető helyek kezeléséhez használja a precízös fejét (5. ábra).

Figyelem!

- Ha túl erősen nyomja a készüléket a lábához, az lelassulhat és vesztíthat a hatékonyságából.

- Egy-egy területen ne használja 3-4 másodpercnel hosszabb ideig.

Jelenkező irritáció vagy bőrgyulladás esetén ne alkalmazzat!

HASZNÁLAT UTÁN

Öblítse le a lábáról a bőrmaradványokat. Gondosan szárítsa meg a lábát. Felszívódásíg alaposan masszírozzon be hidratálókrémet a lába bőrébe.

FONTOSI!

Ne használja a készüléket nyílt sebeken, vágásokon, szemölcsön vagy anyajegyeken.

Ne használja irritált vagy gyulladt bőrön (pikkelysömör vagy ekcéma).

WAŻNA UWAGA

Nie stosować aparatu na otwartej ranach, przecięciach, kurczajkach lub pieprzykach. Nie używać w przypadku stwierdzenia podrażnienia lub infekcji skóry (psoriasis lub egzema).

Wymienić wałek złączający, gdy praca aparatu stanie się mniej wydajna. Używać tylko wałków złączających marki Babylliss.

Sprawdźć, czy aparat został wyłączony. Wyciągnąć delikatnie wałek (Rys. 6). Wsunąć nowy wałek na głowicę aparatu (Rys. 8).

Przed włączeniem i użyciem aparatu sprawdźć, czy wałek jest prawidłowo umieszczony.

WYMIANA WALKA

Wymienić wałek złączający, gdy praca aparatu stanie się mniej wydajna. Używać tylko wałków złączających marki Babylliss.

Sprawdźć, czy aparat został wyłączony.

Wyciągnąć delikatnie wałek (Rys. 6). Wsunąć nowy wa